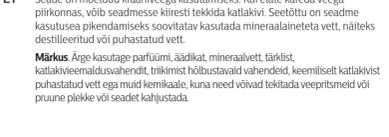
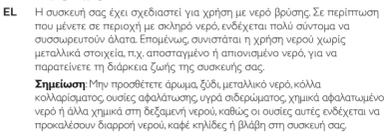
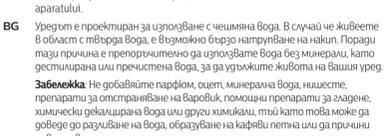
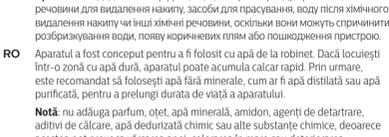
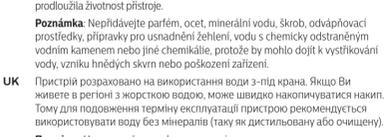
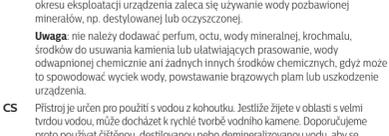
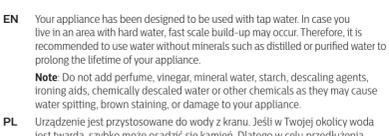
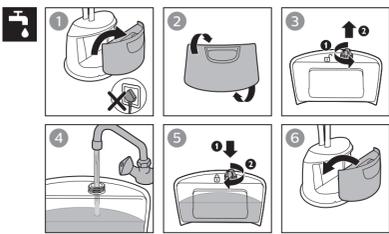
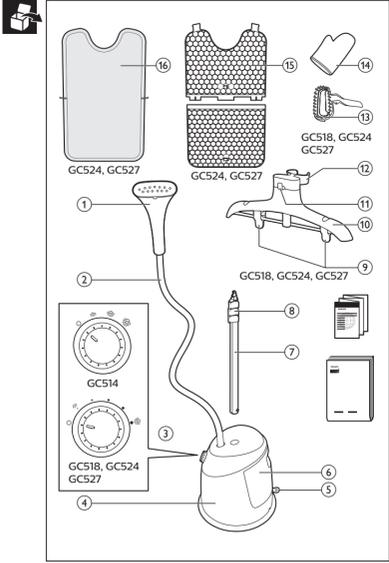


The board provides backing support to enhance the steaming performance.
Note: Do not wash the board cover as it may damage the foam material.
PL Deska do prasowania zapewnia oparcie, umożliwiając optymalne działanie pary.
Uwaga: nie należy prać pokrowca na desce do prasowania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie materiału piankowego.
CS Ploška slouží jako podpora, která zajišťuje vyšší účinnost páry.
Poznamka: Obal na prkno nemyjte, protože by mohlo dojít k poškození pěnového materiálu.
UK Дошка слугить опорою для покращення ефективності відпарювання.
Примітка: Не мийте покриття для дошки, оскільки можна пошкодити пористий матеріал.
RO Masa de călcat oferă o suprafață de sprijin pentru a îmbunătăți performanța aburului.
Notă: nu spăla husea mesei deoarece potfi deteriora buretele.
BG Дъскама осигурява опора за подобряване на резултатите от чистенето с пара.
Забележка: Не мийте капака на дъскама, тъй като това може да повреди материала.
EL Η σιδερώστρα παρέχει στήριξη για βελτίωση της απόδοσης του ατμού.
Σημείωση: Μην πλένετε το κάλυμμα της σιδερώστρας, καθώς μπορεί να φθαρεί το αφρώδες υλικό.
ET Laud toimib toena, lihtsustades seelbi aurutamist.
Märkus: Vahmaterjali kahjustamise vältimiseks ärge peske lauakattet.





- | | | |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--|
| HR | | |
| 1 Glava uređaja za glačanje na paru | 10 Vješalica | |
| 2 Crijevo za dovod pare | 11 Kukičica za vješalicu | |
| 3 Regulator pare | 12 Držak uređaja za glačanje na paru | |
| 4 Podnožje | 13 Dodatak za pilsiranje i četka | |
| 5 Regulator De-calc | 14 Regulator (GC518, GC524, GC527) | |
| 6 Spremnik za vodu | 15 Rukavica | |
| 7 Šipka | 16 Daska (GC524, GC527) | |
| 8 Kopča za fiksiranje šipke | 17 Navlaka za dasku (GC524, GC527) | |
| 9 Kopča za hladce | | |
| (GC518, GC524, GC527) | | |

- | | | |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--|
| HU | | |
| 1 Gözölőfej | 10 Akasztó | |
| 2 Gözadagoló tömlő | 11 Akasztóhorog | |
| 3 Gözszabályozó tárcsa | 12 Gözőlöfejtartó | |
| 4 Alágyvízszög | 13 Elvasaló és kefe (GC518, GC524, GC527) | |
| 5 Vízökeménisítő gomb | 14 Kesztyű | |
| 6 Viztartály | 15 Deszka (GC524, GC527) | |
| 7 Rúd | 16 Vasalódeszka-huzat (GC524, GC527) | |
| 8 Rudzáró kapocs | | |
| 9 Nadrágtisztító kapocs | | |
| (GC518, GC524, GC527) | | |

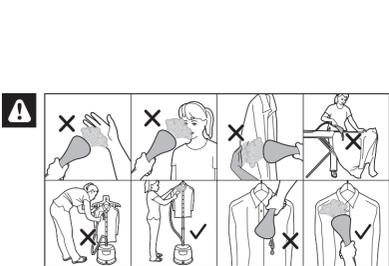
- | | | |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--|
| LT | | |
| 1 Garintuvo antgails | 10 Pakabas | |
| 2 Garų tiekimo žarna | 11 Pakabo kabyls | |
| 3 Garų nuostaitų ratukas | 12 Garintuvo antgalo laikiklis | |
| 4 Pagnindas | 13 Kliesčių priekinis ir šepetys | |
| 5 Kalkių šalinimo rankenėlė | 14 Pilsinėjimo (GC518, GC524, GC527) | |
| 6 Vandens bakėlis | 15 Plištinė | |
| 7 Kotas | 16 Lenta (GC524, GC527) | |
| 8 Koto filtravatorius | 17 Lentos danga (GC524, GC527) | |
| 9 Kelnių segtukai | | |
| (GC518, GC524, GC527) | | |

- | | | |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--|
| LV | | |
| 1 Tvaicētāja galvīna | 10 Pakaramais | |
| 2 Tvaika padevies šļūtene | 11 Drebuju pakaramā akšs | |
| 3 Tvaika regulatori | 12 Tvaicētāja galvīnas turētājs | |
| 4 Pamatne | 13 Uru virtoņa virsma un suka (GC518, GC524, GC527) | |
| 5 Aikalošanas poga | 14 Cimdš | |
| 6 Ūdens tvertne | 15 Dēlis (GC524, GC527) | |
| 7 Balstš | 16 Dēļa parklājs (GC524, GC527) | |
| 8 Balsta bloķēšanas saspraude | | |
| 9 Kopča saspraudei | (GC518, GC524, GC527) | |

- | | | |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--|
| SK | | |
| 1 Naparovací hlavica | 10 Ramienko | |
| 2 Hadica na prívod páry | 11 Háčik ramienka | |
| 3 Regulator páry | 12 Držák naparovačej hlavice | |
| 4 Podstavec | 13 Nástroj na vytváranie pukov | |
| 5 Vypúšťacia zátka na odstránenie vodného kameňa | 14 Rukavica | |
| 6 Nádobna na vodu | 15 Doska (GC524, GC527) | |
| 7 Výt | 16 Ryt dosky (GC524, GC527) | |
| 8 Zastavovacia svorka tyče | | |
| 9 Spona na nohavice | (GC518, GC524, GC527) | |

- | | | |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--|
| SL | | |
| 1 Glava parne enote | 10 Obešalnīk | |
| 2 Čev za dovod pare | 11 Obešalna kljuka | |
| 3 Regulator pare | 12 Držalo glave parne enote | |
| 4 Podstavek | 13 Dodatek za gubanje oblaciñ | |
| 5 Gumb za odstranjevanje vodnega kamna | 14 Rukavica | |
| 6 Posoda za vodo | 15 Daska (GC524, GC527) | |
| 7 Droj | 16 Prevelka za desko (GC524, GC527) | |
| 8 Zaklepna sponka za droj | | |
| 9 Sponke za hlače | (GC518, GC524, GC527) | |

- | | | |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--|
| SR | | |
| 1 Glava aparata za paru | 10 Vešalica | |
| 2 Crevo za dovod pare | 11 Kukičica za kačenje | |
| 3 Regulator pare | 12 Držak glave aparata za paru | |
| 4 Osnova | 13 Dodatak za falte i četka (GC518, GC524, GC527) | |
| 5 Regulator za uklanjanje kamena | 14 Rukavica | |
| 6 Rezervoar za vodu | 15 Daska (GC524, GC527) | |
| 7 Šipka | 16 Navlaka za dasku (GC524, GC527) | |
| 8 Hvataljka za fiksiranje šipke | | |
| 9 Hvataljka za pantalone | (GC518, GC524, GC527) | |



1. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

2. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

3. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

4. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

5. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

6. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

7. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

8. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

9. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

10. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

11. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

12. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

13. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

14. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

15. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

16. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

17. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

18. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

19. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

20. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

21. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

22. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

23. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

24. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

25. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

26. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

27. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

28. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

29. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

30. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

31. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

32. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

33. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

34. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

35. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

36. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

37. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

38. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

39. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

40. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

41. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

42. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

43. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

44. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

45. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

46. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

47. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

48. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

49. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

50. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

51. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

52. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

53. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

54. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

55. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

56. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

57. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

58. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

59. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

60. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

61. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

62. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

63. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

64. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

65. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

66. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

67. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

68. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

69. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

70. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

71. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

72. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

73. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

74. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

75. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

76. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

77. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

78. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

79. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

80. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

81. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

82. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

83. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

84. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

85. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

86. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

87. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

88. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

89. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

90. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

91. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

92. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

93. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

94. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

95. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

96. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

97. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

98. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

99. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

100. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

101. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

102. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

103. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

104. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

105. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

106. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

107. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

108. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

109. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

110. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

111. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

112. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

113. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

114. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

115. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

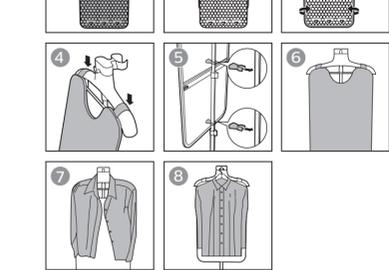
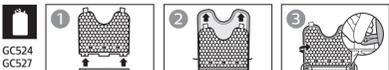
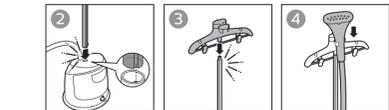
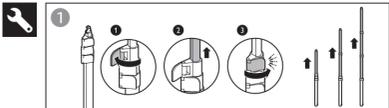
116. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

117. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

118. Prilikom korišćenja aparata, pazite da ne dodirujete niti dotične delove.

- | | | |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--|
| UK | | |
| 1 Glava uređaja za glačanje na paru | 10 Vješalica | |
| 2 Crijevo za dovod pare | 11 Kukičica za vješalicu | |
| 3 Regulator pare | 12 Držak uređaja za glačanje na paru | |
| 4 Podnožje | 13 Dodatak za pilsiranje i četka | |
| 5 Regulator De-calc | 14 Regulator (GC518, GC524, GC527) | |
| 6 Spremnik za vodu | 15 Rukavica | |
| 7 Šipka | 16 Daska (GC524, GC527) | |
| 8 Kopča za fiksiranje šipke | 17 Navlaka za dasku (GC524, GC527) | |
| 9 Kopča za hlače | | |
| (GC518, GC524, GC527) | | |

- | | | |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--|
| US | | |
| 1 Glava uređaja za glačanje na paru | 10 Vješalica | |
| 2 Crijevo za dovod pare | 11 Kukičica za vješalicu | |
| 3 Regulator pare | 12 Držak uređaja za glačanje na paru | |
| 4 Podnožje | 13 Dodatak za pilsiranje i četka | |
| 5 Regulator De-calc | 14 Regulator (GC518, GC524, GC527) | |
| 6 Spremnik za vodu | 15 Rukavica | |
| 7 Šipka | 16 Daska (GC524, GC5 | |



HR Daska pruža potporu za poboljšavanje učinkovitosti pare.

Napomena: Nemojte priti navlažu za dasku jer bi se mogao oštetiti pjenasti sloj

HU A deszka tartást ad a szövetnek a gőzölési teljesítmény javításához.

Megjegyzés: Ne mossa ki a huzatot, mivel ezzel kárt tehet a szivacs anyagában.

LT Lentas suteklia tinkama atama ir padidina garų poveikį.

Pastaba: nepliukite lentos apdangalo, nes galite sugadinti poroloninę medžiagą.

LV Gludināmāi dēlīs nodrošina atzmgures atbalstu, lai uzlabotu tvaicēšanas darbību.

Piezīme: Nemažājat gludināmi dēļa pārkāļāju, jo tā var sabojāt putu materiālu.

SK Deska poskytuje oporu, vďaka ktorej sa dosahuje lepší naparovací výkon.

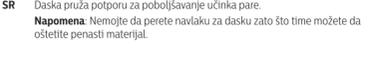
Poznámka: Potah dosky neperte, mohla by sa tým zničť pena, ktorá je v ňom použitá.

SL Deska zagotavlja dodatno podporo za učinkovitejšo likanje s paro.

Opomba: preveke za desko ne operite, ker lahko poškodujete penasti material

SR Daska pruža potporu za poboljšavanje učinka pare.

Napomena: Nemojte da perete navlažu za dasku zato što time možete da oštete penasti materijal.



HR Aparat je dizajniran za uporabu s vodom iz slavine. Ako živite u području s tvrdom vodom, može doći do brzog nakupljanja kameca. Stoga se preporučuje uporaba vode bez minerala, kao što je destilirana ili pročišćena voda, kako bi se produžio vijek trajanja aparata.

Napomena: Nemojte dodavati parfem, ocat, mineralnu vodu, štirku, sredstva za uklanjanje kameca, sredstva za olakšavanje glačanja, vodu koja je kemijskim postupkom očišćena od kameca ni drugu kemijska sredstva jer mogu uzrokovati naglo izbacivanje vode, smeđe mrlje ili oštećenje aparata.

HU A készülékét csapvízzel való használatra tervezték. Ha olyan helyen él, ahol kemény a víz, a készülékben hamar felhalmozódhat a víz. Ezért javasolt, desztillált vagy tisztított vizet használata a készülék élettartamának megnövelése érdekében.

Megjegyzés: Ne töltsön be parfümöt, ecetet, ásványvizet, keménylét, vízkömentesítő szert, vasalási segédanyagokat, vegyleg vízkömentesített vizet és más vegyi anyagokat, mivel ezek vízszivárgások, barna foltok képződéséhez, illetve a készülék károsodásához vezethetnek.

LT Jūsų prietaisas naudojamas su vandentiekio vandeniu. Jei gyvenate vietovėje, kur vanduo labai kietas, gali greitai nusidulinti nuosėdosis. Todėl, norint užtikrinti ilgesnį prietaiso tarnavimo laiką, rekomenduojama naudoti vandenį be mineralų, pavyzdžiui, distiliuotą arba išvalytą vandenį.

Pastaba: nepilkite kvepalų, acto, mineralinio vandens, krakmolo, nuosėdų šalinimo priemonių, lyginimo priėdu, chemiškai valyto vandens ar kitų cheminių medžiagų, nes dėl jų gali taisykis vanduo, atsirasti rudų dėmių arba sugesti prietaisas.

LV Ierīce ir paredzēta izmantotšanai ar krāna ūdeni. Gadījumā, ja dzīvojat reģionā ar cietu ūdeni, var ātri veidoties kalkakmens. Tāpēc ieteicams izmantot ūdeni bez minerālvielām, piemēram, destilētu vai attīrītu ūdeni, lai pagarinātu ierīces darbību.

Piezīme: Nepievienojiet smaržas, etiķi, minerālūdeni, cieti, atkalķošanas līdzekļus, gludināšanas palīdzēkļus, ķīmiski attīrīto ūdeni vai citas ķīmiskālijas, jo tās var izraisīt ūdens smidzināšanu, brūnus traipus vai ierīces bojājumus.

SK Zariadenie je určené na používanie s vodou z vodovodu. Ak žijete v oblasti s tvrdou vodou, môže dôjsť k rýchlemu vytváranu vodného kameňa. Na predĺženie životnosti zariadenia preto odporúčame používať vodu bez minerálov, ako je napríklad destilovaná alebo demineralizovaná voda.

Poznámka: Neprikladajte parfémy, minerálnu vodu, škrob, prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa, prostriedky na uľahčenie žehlenia, chemicky zmäknutú vodu ani žiadne iné chemické látky, pretože môžu spôsobiť unik vody, hnedé škvrny alebo poškodenie zariadenia.

SL Aparat je namenjen uporabi z vodo iz pipe. Če živite na območju s trdo vodo, lahko pride do hitrega nastajanja vodnega kameňa. Zato je priporočljivo, da uporabite vodo brez mineralov, na primer destilirano ali očišćeno vodo, in tako podaljšate življenjsko dobo aparata.

Opomba: ne dodajajte dišav, kisa, mineralne vode, škroba, sredstev za odstranjevanje vodnega kameňa, pripomočkov za likanje, kemično omeħčane vode ali drugih kemikalij, ker lahko uhaja voda, nastanejo gavi madeži ali se poškoduje aparat.

SR Aparat je predviđen za korišćenje sa vodom sa česme. Ako živite u oblasti u kojoj je voda tvrda, može da dođe do brzog stvaranja naslaga kameca. Stoga se preporučuje da koristite vodu bez minerala, kao što je destilovana ili pročišćena voda, radi produžavanja radnog veka aparata.

Napomena: Nemojte da dodajete parfem, siće, mineralnu vodu, štirak, sredstva za uklanjanje kameca, aditive za peglanje, vodu čiji je sadržaj kameca smanjen hemijskim putem ni druge kemikalije zato što to može da dovede do prskanja vode, pojave braon fleka ili oštećenja aparata.

HR **Opze:** Dodatak za pilisanje i četku nemojte postavljati niti odvajati dok se para primjenjuje niti dok je glava uređaja za glačanje na paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV **Piesardzība:** Nepievienojiet un nenemiet suku/vilņu veidošādu, kad ir ieslēgta tvaika padeve vai tvaicētāja galvīna ir karsta.

SK **Upozornenie:** Keľku/nástroj na vytváranie pukov nepripájajte ani neodpájajte počas naparovania, ani keď je naparovacia hlavica horúca.

SL **Pozor:** krtaće/dodatka za ustvarjanje gub ne nameščajte ali odstranjujte, ko je para vklopljena ali ko je glava parne enote vroća.

SR **Opze:** Nemojte da postavljate niti da skidate četku/dodatak za falte dok se primjenjuje para ili dok je glava aparata za paru vuču.

HU **Figyelem:** Ne akkor helyezze fel, vagy válssza le a kefé/évasaló tartozékot, amikor gőzölés történik, vagy amikor a gőzölőfej fórn.

LT **Dėmesio:** šepetėlį / klosčių priėdo netvirtinkite arba nenuimkite, kai garintuvas įjungtas arba garintuvo antgalis yra karštas.

LV